

**ДОГОВІР 94**  
**про співпрацю з реалізації програм внутрішньої академічної мобільності**  
**учасниками освітнього процесу**

м. Хмельницький

22.01.2024

Хмельницький національний університет, в особі ректора Сергія МАТЮХА, який діє на підставі Статуту університету (Сторона 1), з однієї сторони, та Волинський національний університет імені Лесі Українки в особі ректора Анатолія ЦЬОСЯ, який діє на підставі Статуту університету (Сторона 2), з другої сторони, що разом іменуються Сторони (заклади-партнери), уклали цей Договір про таке:

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Сторони домовляються спільно діяти з метою об'єднання зусиль щодо реалізації програм внутрішньої академічної мобільності для учасників освітнього процесу у закладах-партнерах.

1.2. Сторони зобов'язуються спільно діяти без створення юридичної особи за таким основним напрямком діяльності:

– забезпечення організації внутрішньої академічної мобільності для здобувачів вищої освіти, які навчаються на освітніх рівнях бакалавра, магістра та доктора філософії;

– створення умов для реалізації внутрішньої академічної мобільності для науково-педагогічних, педагогічних працівників: участь у спільних проєктах, викладання, наукове дослідження, наукове стажування тощо.

1.3. Однією з підстав для здійснення програм внутрішньої академічної мобільності є офіційне запрошення, або лист погодження від Сторін та договір про навчання за програмою внутрішньої академічної мобільності, укладений між ХНУ/ВНУ та здобувачем вищої освіти – учасником учасником програми внутрішньої академічної мобільності.

1.4. Направлення здобувача вищої освіти для навчання до ЗВО-партнера за програмою внутрішньої академічної мобільності здійснюється наказом ректора ЗВО.

1.5. Визнання періоду навчання за програмою внутрішньої академічної мобільності в ЗВО-партнері може бути повним або неповним.

1.6. За взаємною згодою Сторін участь у програмі внутрішньої академічної мобільності може бути дистанційною.

1.7. Договір не передбачає фінансових зобов'язань сторін і реалізується за принципом співробітництва на паритетних засадах.

## 2. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

2.1. З метою реалізації положень розділу 1 цього Договору Сторони:

2.1.1. Здійснюють відбір учасників програм внутрішньої академічної мобільності – здобувачів вищої освіти/науково-педагогічних, педагогічних працівників в ХНУ.

2.1.2. Надають інформацію про освітні програми і за необхідності корегують їх для забезпечення ефективності внутрішньої академічної мобільності.

2.1.3. Здійснюють зіставлення обсягу навчального навантаження під час здобуття вищої освіти за програмою внутрішньої академічної мобільності на підставі зіставлення результатів навчання, яких здобувач вищої освіти досягнув у ЗВО-партнері, та результатів навчання, запланованих освітньою програмою в ХНУ та ВНУ.

2.1.4. Оформлюють належним чином документацію для реалізації програм внутрішньої академічної мобільності.

2.1.5. Здійснюють перезарахування опанованих освітніх компонентів (кредитів) на підставі наданого здобувачем вищої освіти документа з переліком, змістом та результатами вивчення освітніх компонентів, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних здобутків здобувачів вищої освіти, завіреного в установленому порядку закладом-партнером.

2.2. Після завершення участі у програмі внутрішньої академічної мобільності заклад-партнер надає здобувачам вищої освіти довідку (сертифікат) про результати навчання у закладі-партнері за програмою внутрішньої академічної мобільності.

2.3. Координацію робіт по реалізації умов внутрішньої академічної мобільності здійснюють: координатори академічної мобільності, декани факультетів, завідувачі випускових кафедр, гаранті освітніх програм Сторін.

### 3. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

3.1. Сторони несуть відповідальність за виконання умов цього Договору згідно чинного законодавства.

3.2. Усі непередбачені питання, які пов'язані з виконанням цього Договору, вирішуються шляхом укладання додаткових угод між Сторонами.

3.3. Договірні сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов цього Договору, якщо порушення умов Договору стали наслідком дії обставин непереборної сили, про які Сторони не знали під час підписання Договору та які не могли відвернути допустимими засобами.

### 4. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

4.1. Усі спори, які виникають у процесі укладання, виконання та розірвання цього Договору, вирішуються Сторонами відповідно до чинного законодавства України.

### 5. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ, ПОРЯДОК ЙОГО РОЗІРВАННЯ ТА ЗМІНИ

5.1. Угода набуває чинності з дати її підписання і діє до «31»серпня 2028 р.

5.2. Якщо жодна із Сторін в письмовій формі не заявила про намір припинення дій цього Договору, то він вважається продовженим на той же термін.

5.3. Кожна із Сторін за власним бажанням може розірвати цей Договір в односторонньому порядку, попередивши про це іншу Сторону у письмовій формі за 20 календарних днів до дати, з якої пропонується розірвати Договір

### 6. ІНШІ УМОВИ

6.1 Договір складений і підписаний у двох примірниках, по одному для кожної із Сторін.

6.2 У випадках, не передбачених цим Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

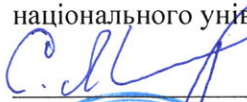
6.3 Договір не передбачає фінансових зобов'язань Сторін.

### 7. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН, ЩО ДОМОВЛЯЮТЬСЯ

Хмельницький національний університет  
вул. Інститутська, 11  
м. Хмельницький,  
Україна, 29016  
Тел.: (0382) 72-80-76  
Факс: (0382) 72-80-76  
E-mail: [centr@khmnu.edu.ua](mailto:centr@khmnu.edu.ua)

Волинський національний університет імені  
Лесі Українки  
Проспект Волі, 13  
м. Луцьк, 43025  
Тел. (0382) 24-10-07  
Факс. (0382)72-01-23  
E-mail: [post@vnu.edu.ua](mailto:post@vnu.edu.ua)

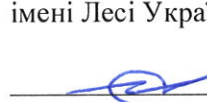
Ректор Хмельницького  
національного університету



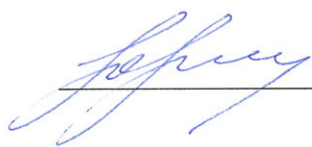
**Сергій МАТЮХ**



Ректор Волинського національного університету  
імені Лесі Українки



**Анатолій ПОСЬ**



**Іван ЮРЧАК**